

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM¹⁾
(Ngày 01 tháng 12 năm 2023)⁽²⁾

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **LƯƠNG THỊ THÚY HẰNG** Ngày tháng năm sinh: **21/5/1981**
- Chức vụ/chức danh công tác: **Phó Hiệu trưởng**
- Cơ quan/đơn vị công tác: **Trường mầm non Hoa Hướng Dương, phường Việt Hưng, quận Long Biên.**

- Nơi thường trú: **Số 1A ngách 161/10 Phố Hoa Lâm – Phường Việt Hưng – Quận Long Biên – TP Hà Nội**

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **001181003887**

Ngày cấp: **08/4/2021** Nơi cấp: **Cục cảnh sát QLHC về trật tự xã hội.**

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **LÊ ANH TUẤN** Ngày tháng năm sinh: **08/4/1974**

- Nghề nghiệp: **Tự do**

- Nơi làm việc⁽⁴⁾: **Không cố định**

- Nơi thường trú: **Số 1A ngách 161/10 Phố Hoa Lâm – Phường Việt Hưng – Quận Long Biên – TP Hà Nội**

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân: **001074027257**

Ngày cấp: **14/4/2021** Nơi cấp: **Cục cảnh sát QLHC về trật tự xã hội.**

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

3.1. Con thứ nhất:

- Họ và tên: **Lê Minh Ngọc** Ngày tháng năm sinh: **19/4/2005**

- Nơi thường trú: **Số 1A ngách 161/10 Phố Hoa Lâm – Phường Việt Hưng – Quận Long Biên – TP Hà Nội**

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân: **001305001475**

Ngày cấp: **29/4/2021** Nơi cấp: **Cục cảnh sát QLHC về trật tự xã hội.**

3.2. Con thứ hai (trở lên):

- Họ và tên: **Lê Minh Nghĩa** Ngày tháng năm sinh: **25/5/2011**

- Nơi thường trú: **Số 1A ngách 161/10 Phố Hoa Lâm - Phường Việt Hưng - Quận Long Biên - TP Hà Nội**

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân: Chưa có

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:
 - 1.1. Đất ở⁽⁷⁾:
 - 1.1.1. Thừa thứ nhất:
 - Địa chỉ⁽⁸⁾: **Số 1A ngách 161/10 Phố Hoa Lâm, Phường Việt Hưng, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội**
 - Diện tích : **34.9 m²**
 - Giá trị⁽¹⁰⁾: **1.300.000.000 đồng (Một tỷ ba trăm triệu đồng)**
 - Giấy chứng nhận quyền sở hữu: **AP614084, ngày cấp: 27/11/2009 nơi cấp: UBND quận Long Biên**
 - Người đứng tên: Lê Anh Tuấn – Lương Thị Thúy Hằng**
 - Thông tin khác: **Bố mẹ tặng cho con gái, hiện đứng tên chủ sở hữu là: Lê Minh Ngọc**
 - 1.1.2. Thừa thứ 2 (trở lên): **Không**
 - 1.2. Các loại đất khác⁽¹³⁾: **Không**
2. Nhà ở, công trình xây dựng: **Không**
 - 2.1. Nhà ở: **Không**
 - 2.2. Công trình xây dựng khác⁽¹⁶⁾: **Không**
3. Tài sản khác gắn liền với đất⁽¹⁷⁾: **Không**
 - 3.1. Cây lâu năm⁽¹⁸⁾: **Không**
 - 3.2. Rừng sản xuất⁽¹⁹⁾: **Không**
 - 3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất: **Không**
4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên⁽²⁰⁾: **Không**
5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên⁽²¹⁾: **Không**
6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): **Không**
 - 6.1. Cổ phiếu: **Không**
 - 6.2. Trái phiếu: **Không**
 - 6.3. Vốn góp⁽²²⁾: **Không**
 - 6.4. Các loại giấy tờ có giá khác⁽²³⁾: **Không**
7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm: **Không**
 - 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾: **Không**
 - 7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)⁽²⁵⁾: **Không**
8. Tài sản ở nước ngoài⁽²⁶⁾: **Không**

9. Tài khoản ở nước ngoài⁽²⁷⁾: **Không**

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽²⁸⁾: **165.700.000 đồng**

- Tổng thu nhập của người kê khai: **105.700.000 đồng**

- Tổng thu nhập của vợ (hoặc chồng): **60.000.000 đồng**

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: **Không**

- Tổng các khoản thu nhập chung: **Không**

III. BIẾN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC

CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM⁽²⁹⁾ (nếu là kê khai tài sản, thu nhập lần đầu thì không phải kê khai Mục này):

Loại tài sản, thu nhập	Tăng ⁽³⁰⁾ /giảm ⁽³¹⁾		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất 1.1. Đất ở 1.2. Các loại đất khác 2. Nhà ở, công trình xây dựng 2.1. Nhà ở - Sang tên cho con nhà ở: 34.9m2 tại địa chỉ số 1A ngách 161/10 Phố Hoa Lâm – Việt Hưng – long Biên - HN 2.2. Công trình xây dựng khác 3. Tài sản khác gắn liền với đất 3.1. Cây lâu năm, rừng sản xuất 3.2. Vật kiến trúc gắn liền với đất 4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên 5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên. 6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà	-34.9m2	1 tỷ 300 triệu	Giảm do cho tặng con gái, hiện đứng tên chủ sở hữu là: Lê Minh Ngọc

tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): 6.1. Cổ phiếu 6.2. Trái phiếu 6.3. Vốn góp 6.4. Các loại giấy tờ có giá khác 7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên: 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...). 7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh ảnh, các loại tài sản khác). 8. Tài sản ở nước ngoài. 9. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽³²⁾.			
		+ 165.700.000 đồng	- Thu nhập từ lương và các khoản phụ cấp: 105.700.000 đồng; - Thu nhập của chồng 60.000.000 đồng

..... ngày 01 tháng 12 năm 2013
NGƯỜI NHẬN BÀN KÊ KHAI
 (Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)



Nông Thị Kim Quy
 CHUYÊN VIÊN PHÒNG NỘI VỤ QUẬN LONG BIÊN

..... ngày 01 tháng 12 năm 2013
NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN
 (Ký, ghi rõ họ tên)



Lương Thị Thúy Hằng